



Coimbra 2



Styling & Refrigeration

## A masterpiece of distinction



Eleganza e leggerezza delle forme rendono la vetrina Coimbra 2 unica nel suo genere ed in grado di essere all'avanguardia nell'attuale concezione della moderna distribuzione. Una presentazione particolarmente attraente dei prodotti, ottenuta grazie alla grande visibilità.

Elegance and lightness of the shapes made Coimbra 2 display case unique in its category, placing it in the vanguard in the modern retail. The presentation of the products is particularly attractive, thanks to the excellent visibility.

Die eleganten, leichten Formen verleihen der Theke Coimbra 2 eine individuelle Note, die den Ansprüchen des modernen Ausstellungskonzeptes gerecht wird. Die sichtbare und effektvolle Ausstellung macht diese Linie besonders anziehend.



L'élégance et la légèreté des formes rendent la vitrine Coimbra 2 unique en son genre et en mesure d'être à l'avant-garde dans la conception actuelle de la distribution moderne. Une présentation particulièrement séduisante des produits exposés est obtenue grâce à la grande visibilité.

La elegancia y la ligereza de las formas hacen que la vitrina Coimbra 2 sea la única de su tipología y capaz de posicionarse a la vanguardia en la actual concepción de la moderna distribución. Gracias a la gran versatilidad de la Coimbra 2 se obtiene una presentación de los productos muy atractivo.

Благодаря элегантным и визуально облегченным формам витрина Coimbra 2 является уникальной в своем роде и, несомненно, стоит в авангарде оборудования для розничных продаж. Витрина Coimbra 2 обеспечивает отличный обзор товара.

Coimbra 2





Coimbra 2 VPA

---





Porta-bilancia.  
Scale-holder.  
Porte-balance.  
Waageträger.  
Portabalanza.  
Подставка под весы.



Tagliere in polietilene scorrevole.  
Sliding polyethylene cutting board.  
Schiebeschneidbrett aus Polyäthylen.  
Planche de coupe en polyéthylène coulissante.  
Tajadera de polietileno deslizable.  
Доска разделочная пластиковая сдвижная.



Porta-carte.  
Paper-holder.  
Porte-papier.  
Papierträger.  
Portarapeles.  
Держатель для бумаги.



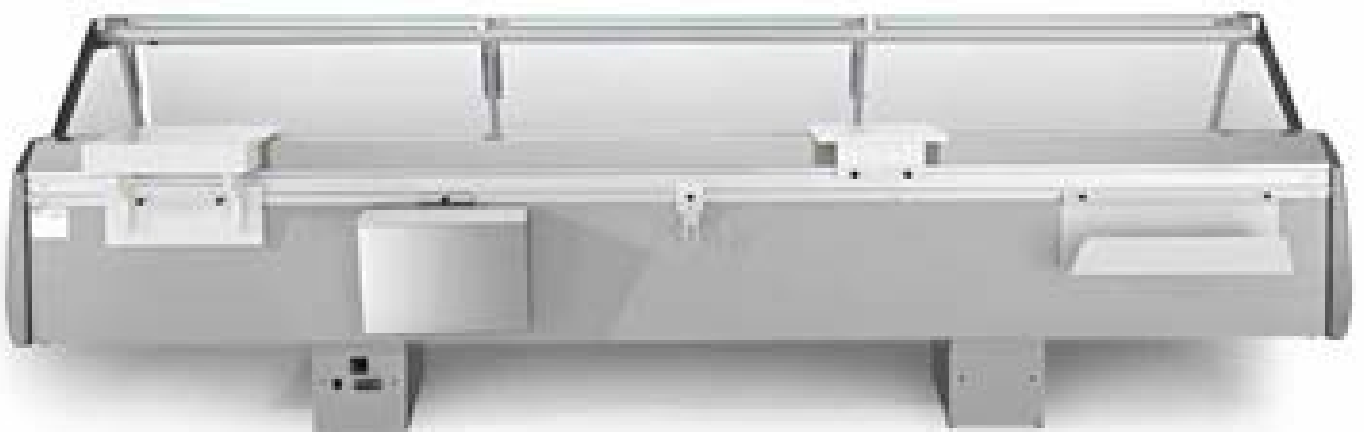
Porta-coltelli.  
Knife-holder.  
Porte-couteaux.  
Messerträger.  
Porta cuchillos.  
Емкость для ножей.



Gancio porta-sacchetti.  
Bag-hook.  
Crochet porte sachets.  
Tütenhaken.  
Gancho portabolsas.  
Держатель для пакетов.



Divisori in plexi.  
Plexi dividers.  
Warenteiler aus Plexi.  
Séparateurs en plexi.  
Divisorias en plexi.  
Разделитель из плексигласа.



Nasce una nuova linea di vetrine con soluzioni tecniche ed espositive d'avanguardia. La varietà della gamma e l'ampia modularità consentono di poter scegliere le soluzioni più diversificate.

Adatta alla conservazione e alla vendita di prodotti sfusi e preconfezionati quali Pesce, Carne, Salumi, Formaggi, Gastronomia e Gastronomia Calda.

A new line of serve-over counters has been created with highly advanced technical and display solutions.

Thanks to the wide variety in the range and the high modularity, you can choose from the many different combinations.

Suitable for storing and selling loose and pre-packed products, such as Fish, Meats, Salami, Cheeses, Hot and Cold Delicatessen.

Arneg bietet eine neue Linie an Vitrinen mit technischen Ausstellungslösungen der neuesten Generation.

Die Vielfalt der Produktpalette und der zweckmäßige modulare Aufbau ermöglichen eine Auswahl verschiedenster Lösungen.

Die Linie ist für die Konservierung und den Verkauf von losen und abgepackten Produkten geeignet, wie Fisch, Fleisch, Wurstwaren, Käse, Feinkost und warme Speisen.



Une nouvelle gamme de vitrines a vu le jour; celle-ci offre des solutions techniques et d'exposition d'avant-garde. La variété de la gamme et sa vaste modularité permettent de pouvoir choisir les solutions les plus diverses.

Adaptée à la conservation et à la vente de produits au détail et préemballés tels que Poisson, viande, charcuterie, fromage, produits gastronomiques et plats chauds.

Arneg ofrece una nueva línea de vitrinas con características técnicas de última generación. La diversidad de la gama de productos y el diseño modular conveniente permitir una variedad de soluciones diferentes.

La línea es para la conservación y venta de productos frescos y envasados, tales como pescado, carne, embutidos, quesos, delicatessen y comida caliente.

Представляем новую линейку витрин, характеризующихся самыми современными техническими и мерчендайзинговыми решениями. Широкий модельный ряд и большой выбор типоразмеров позволяют использовать витрину для самых разнообразных задач.

Витрина предназначена для хранения и продажи неупакованной и упакованной продукции: рыба, мясо, колбасные изделия, сыры, холодная и горячая гастрономия.



Coimbra 2 VC





Coimbra 2

Styling & Refrigeration

No limit to versatility



La gamma è proposta con lunghezze 937, 1250, 1560, 1875, 2500, 3125, 3750 mm, e moduli angolari sferici aperti e chiusi, che consentono di rispondere a qualsiasi esigenza di lay-out.

Disponibile con varie soluzioni di sovrastruttura vetri: VCB, VCA, 2C, VPA, SELF.  
La vetrina Coimbra 2 è realizzabile con base su piedistalli e con base carenata.

The range comes in the following lengths (mm): 937, 1250, 1560, 1875, 2500, 3125, 3750, as well as round corner modules, either open or closed, to meet any layout need.

Available in various types of glass superstructure: VCB, VCA, VPA, 2C, SELF-SERVICE.  
The Coimbra 2 display unit is available on feet or with lower closing .

Die Vitrinen werden in den Längen 937, 1250, 1560, 1875, 2500, 3125 und 3750 mm angeboten sowie mit offenen und geschlossenen Eck- und Rundmodulen, die Sie nach Ihren Bedürfnissen jedem Layout anpassen können.

Verfügbar mit verschiedenen Lösungen für den Glasaufbau: VCB, VCA, VPA, 2C und SELF.  
Die Vitrine Coimbra 2 kann mit einer Basis auf Standfüßen und einer verkleideten Basis realisiert werden.



La gamme propose des longueurs de 937 mm, 1250 mm, 1560 mm, 1875mm, 2500 mm, 3125 mm et 3750 mm ainsi que des modules angulaires sphériques ouverts et fermés qui permettent de répondre à toute exigence de disposition.

Disponible avec différentes solutions de superstructure en verre:  
VCB, VCA, VPA, 2C, SELF SERVICE .  
La vitrine Coimbra 2 peut être réalisée avec une base sur piédestal ou carénée.

El cuadro está disponible en longitudes de 937, 1250, 1560, 1875, 2500, 3125 y 3750 mm, y con rincón abierto y cerrado y módulos redondos que se pueden personalizar según sus necesidades de cada diseño.

Disponible con diversas soluciones para la estructura de vidrio: VCB, VCA, VPA, 2C y SELF  
La Coimbra 2 se puede realizar con una base sobre pies poste y una base de revestimiento.

Модельный ряд включает в себя модули длиной 937, 1250, 1560, 1875, 2500, 3125, 3750 мм., а также угловые панорамные секции (внутренние и внешние), что позволяет оснастить объект любого формата.

Предлагаются витрины с различным исполнением остекления: VCB (гнутое стекло с открытием вниз), VCA (гнутое стекло с открытием вверх), 2C (в двумя радиусами изгиба), VPA (прямое стекло с открытием вверх), SELF (низкое стекло). Витрина Coimbra 2 может выпускаться на опорных тумбах или с фронтальной декоративной панелью.







Vassoi inox a 2 gradini.  
2-step stainless steel base trays.  
Plateaux inox 2 gradins.  
2-Stufige Auslage Inox.  
Bandejas inox 2 niveles.  
Поддоны из нерж. стали 2-х ступенчатые.



Vassoi inox a 3 gradini.  
3-step stainless steel base trays.  
Plateaux inox 3 gradins.  
3-Stufige Auslage Inox.  
Bandejas inox 3 niveles.  
Поддоны из нерж. стали 3-х ступенчатые.



Divisori.  
Dividers.  
Separations.  
Warenteiler.  
Divisorios.  
Делители.



Chiusura scorrevole plexi.  
Plexi sliding doors.  
Fermeture arriere plexi.  
Plexi Schiebescheiben.  
Puertas corrrizas de plexi.  
Шторки раздвижные из плексигласа.



Isola rendi resto plexi (solo VCB).  
Plexi change shelf (VCB only).  
Plateau rend-mommaie en plexi (uniquement VCB).  
Restrückgabeinsel aus Plexi (nur VCB).  
Plato para la devolución de la vuelta (sólo VCB).  
Полочка из плексигласа для расчета с покупателями (только VCB).



Piatto promozionale vasca.  
Intermediate promotional plate.  
Plateau promotionel intermediaire.  
Zwischenplatte für Sonderangebote.  
Plato promocional cuba.  
Поддон для активных продаж.

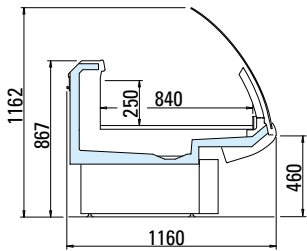
Styling & Refrigeration

# Richness of details

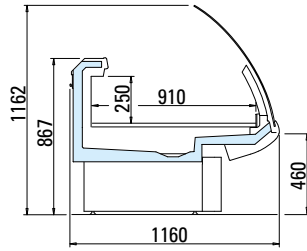
Coimbra 2



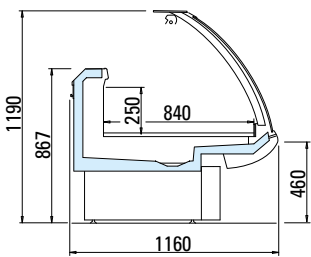
# Coimbra 2



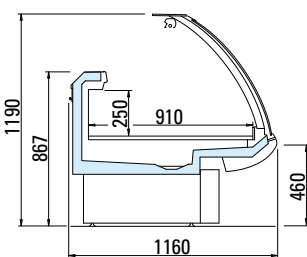
VCB 84



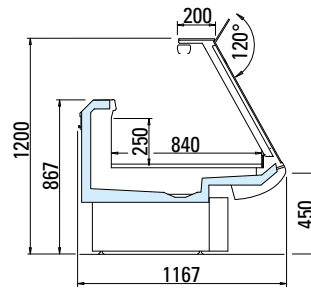
VCB 91



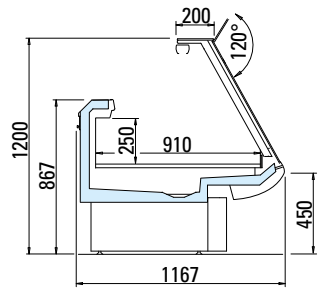
VCA 84



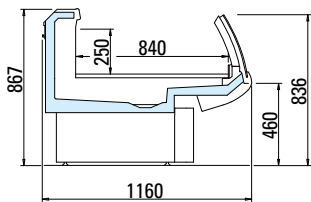
VCA 91



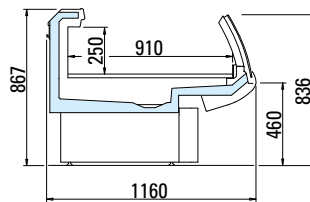
VPA 84



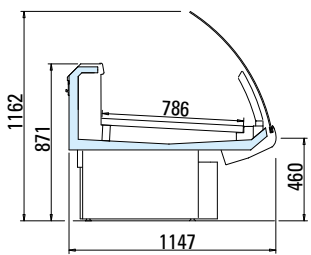
VPA 91



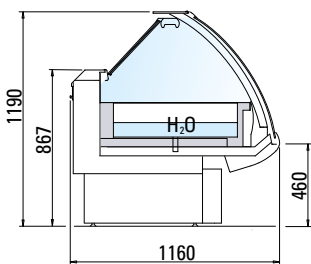
SELF 84



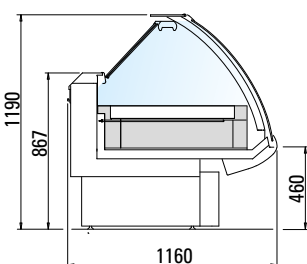
SELF 91



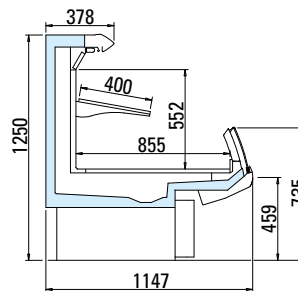
FH



TCBM



TCPW



H125

Coimbra 2		Lunghezza senza spalle Length without ends Länge ohne Seiten Longeur sans joues Longitud sin laterales Длина без боковин	Temperatura di esercizio Working temperature Betriebstemperatur Temp. de fonctionnement Temperatura de trabajo Рабочая температура	Superficie di esposizione orizzontale Horizontal display surface Gesamte Ausstellungsfläche Surface d'exposition horizontale Superficie de exposición de apoyo Горизонтальная площадь экспозиции	Capacità utile Net volume Nutzleistung Capacité utile Capacidad útil Полезный объем
		mm	°C	m <sup>2</sup>	dm <sup>3</sup>
VCB	84	625		0,53	78,8
		937		0,79	118,1
		1250		1,05	157,5
		1562		1,31	196,8
		1875		1,58	236,3
		2500		2,10	315,0
		3125		2,63	393,8
		3750		3,15	472,5
	91	625		0,57	85,3
		937		0,85	127,9
		1250		1,14	170,6
		1562		1,42	213,2
		1875		1,71	255,9
		2500		2,28	341,3
		3125		2,84	426,6
		3750		3,41	511,9
		AARD4		0,45	68,0
		AARD9		0,89	134,0
VCA VPA	84	625	0°C / +2°C +2°C / +4°C	0,53	78,8
		937		0,79	118,1
		1250		1,05	157,5
		1562		1,31	196,8
		1875		1,58	236,3
		2500		2,10	315,0
		3125		2,63	393,8
		3750		3,15	472,5
	AARD9	0,89		134,0	
	91	625		0,57	85,3
		937		0,85	127,9
		1250		1,14	170,6
		1562		1,42	213,2
		1875		1,71	255,9
		2500		2,28	341,3
		3125		2,84	426,6
		3750		3,41	511,9
		ACRD4		0,98	147,0
ACRD9		1,97	295,0		
AARD4	0,45	68,0			
AARD9	0,89	134,0			
SELF	84	625		0,53	78,8
		937		0,79	118,1
		1250		1,05	157,5
		1875		1,31	196,8
		1875		1,58	236,3
		2500		2,10	315,0
		3125		2,63	393,8
		3750		3,15	472,5
	91	625		0,57	85,3
		937		0,85	127,9
		1250		1,14	170,6
		1562		1,42	213,2
		1875		1,71	255,9
		2500		2,28	341,3
		3125		2,84	426,6
		3750		3,41	511,9
		ACRD4		0,98	147,0
		AARD9		0,45	68,0
FH	937	0°C / +2°C	0,75	108,0	
	1250		1,00	144,0	
	1875		1,50	217,0	
	2500		2,00	288,0	
	3750		3,00	432,0	
TCBM	937	+65°C	0,57	57,0	
	1250		0,79	79,0	
TCPW	937		0,57	57,0	
	1250		0,79	79,0	
H125	2500	0°C / +2°C	3,20	938,0	
	3750	+2°C / +4°C	4,80	1407,0	

L'ARNEG, la cui politica è quella di un continuo perfezionamento, si riserva il diritto di cambiare in qualsiasi momento i dettagli tecnici senza preavviso. Le foto contenute in questa pubblicazione sono puramente rappresentative e non possono essere considerate in alcun modo vincolanti. • Due to technical progress, ARNEG reserves the right to change technical features without notice. Photos included in this publication are merely representative and in any case are not to be considered as binding. • ARNEG, dont la politique est celle d'un perfectionnement continu, se réserve le droit de varier les détails techniques sans préavis. Les photos contenues dans cette publication sont seulement représentatives et ne peuvent être considérées comme contractuelles. • Die Firma ARNEG, dessen Bestreben eine stetige Verbesserung ihrer Produkte ist, behält sich das Recht vor die technischen Eigenschaften jederzeit ohne vorherige Benachrichtigung zu ändern. Die in dieser Veröffentlichung enthaltenen Fotos, sind nur repräsentativ und können in keiner Weise als verbindlich angesehen werden. • ARNEG, cuya política prevé un perfeccionamiento continuo, se reserva el derecho de cambiar en cualquier momento y sin advertencia previa los detalles técnicos. Las fotos contenidas en esta publicación son representativas y no se pueden considerar vinculantes de ninguna manera. • Ввиду постоянного совершенствования выпускаемой продукции, фирма ARNEG оставляет за собой право изменять технические характеристики продукции без предварительного уведомления. Изображения, содержащиеся в данной публикации, имеют исключительно репрезентативный характер и не могут считаться обязательными.

# Coimbra 2

STUDIOVERDE

05050785 - Ed. 00 - 18/04/2013



**arneg**

ARNEG S.p.A.  
35010 Campo San Martino (PD) Italy - Tel. +39 049 9699333 - Fax +39 049 9699444  
Certified ISO 9001:2008 - ISO 14001:2004 - BS OHSAS 18001:2007  
RAEE IT8010000000139 - [www.arneg.it](http://www.arneg.it)

